

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **37 (1990)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **14.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

contre, que la PCi a besoin d'un sérieux lifting. La première impression qui se dégage de ce symposium est donc celle du «language-vérité».

Et pourtant, il y a un arrière-goût de «déjà entendu», dans la mesure où toute la foi exprimée dans la nécessité d'évoluer, de mieux instruire, de disposer d'un meilleur matériel, de développer une véritable politique d'information, va se heurter inévitablement aux contraintes financières. On l'a vu et entendu, la protection civile est une nécessité, mais elle n'entre apparemment pas dans les priorités des parlementaires.

Alors, le renouveau promis par la PCi 95 prendra-t-il autant de temps à se

mettre en place que le réseau autoroutier à se terminer? On peut le craindre car, dans le même temps, l'annonce a été faite que les finances fédérales n'allaien pas vers de beaux jours et que celles des cantons ne se sentaient pas très bien non plus.

Dans un autre domaine, on peut regretter pour l'importance que représente ce symposium pour l'avenir de l'USPC comme de la PCi, une présence romande par trop timide. L'organisation, par ailleurs excellente, avait pourtant prévu une traduction simultanée, comme l'édition du texte des orateurs dans les trois langues nationales.

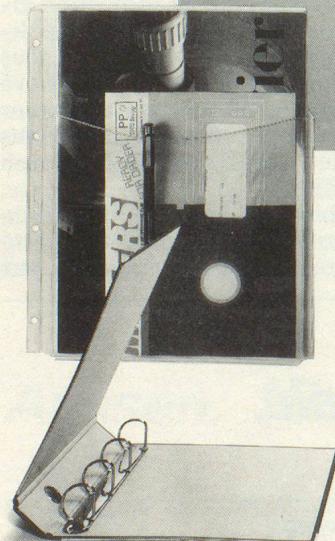
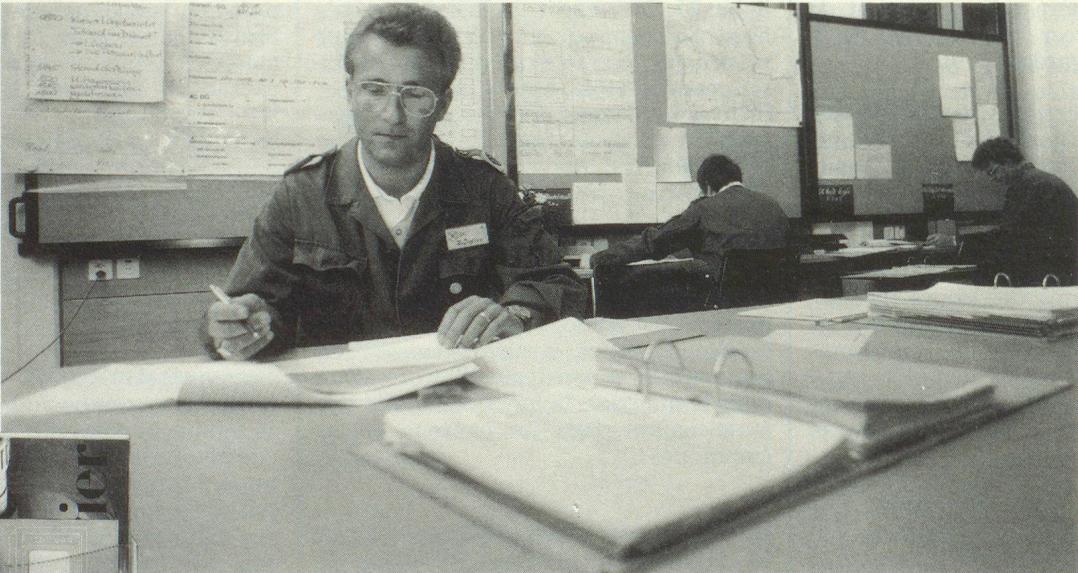
Certains esprits particulièrement critiques auraient peut-être souhaité que ce

symposium se situe dans un endroit plus «neutre» que le centre de formation d'une grande banque, comme d'autres regretteront que le président de la Confédération n'ait eu d'autres décors lors de son intervention que celui des couleurs du banquier.

Un bilan somme toute positif car les bonnes volontés ne manquent pas. L'USPC est plus vivante et plus active que jamais et elle a su démontrer qu'elle entend demeurer un partenaire dynamique et entreprenant. □

## Er hat alles im Griff

... mit Plantaschen im Ringordner



### Unentbehrliche Zivilschutz-Taschen für Ortsleitungen und Dienste:

- Geräumig, damit viele Unterlagen Platz haben (bis Format A4 und 2 cm Dicke)
- Transparent, damit Sie immer durchblicken.
- Extra starke Kunststoff-Folie, damit die Tasche auch gewichtigen Inhalt trägt.
- Verstärkter Rand, damit die Lochung nicht strapaziert wird.



**CARPENTIER-BOLLETER AG**  
Graphische Unternehmen

Feldstrasse 24 Postfach 378 8036 Zürich  
Telefon (01) 2414653 Telefax (01) 2425896

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:  Plantaschen  Ringordner  Register

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma/Amt: \_\_\_\_\_ Funktion: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_